

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 64

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3003 BERN I

Herrn / Frau / Früulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inscrtae: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 64 – 857

Bern, Donnerstag, 19. März 1981
Berne, jeudi, 19 mars 1981

99. Jahrgang
99e année

No 64 – 19. 3. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Bureau du registre des bateaux.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv – Sommation selon l'art. 89 ORC.

Grida per beneficio di inventario.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 308007–308046

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Emissionsprogramm für das 2. Quartal 1981 – Programme des émissions
pour le 2e trimestre 1981.

Grossbritannien: Aufhebung der Telegramme mit bezahlter Antwort –
Grande-Bretagne: Suppression des télégrammes avec réponse payée.

Postverkehr nach Laos – Trafic postal à destination du Laos.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. März 1981
Neff & Oetjen, in Winterthur II, Frauenfelderstrasse 76, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1980. Gesellschafter: Robert Neff, von Appenzell, in Winterthur IV, und Werner Oetjen, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur IV. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Coiffeursalon.

9. März 1981
Biotopa AG, in Zürich 7, Birchstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1981. Zweck: Führung eines Gartenbauunternehmens für eine naturnahe Garten- und Umgebungsgestaltung, kann mit Gartenbauprodukten und Pflanzen aller Art handeln und die Pflege von Naturschutzgebieten übernehmen. Grundkapital: Fr. 90.000, voll liberriert; 180 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980 die unter der einfachen Gesellschaft geführte Firma «Biotopa», in Zürich, beste-

hend aus Fornat Forschungsstelle für Naturschutz und angewandte Oekologie AG, Ulrich Bachmann und Albert Seiler, mit Aktiven von Fr. 70.892,40, wovon Fr. 17.300 Goodwill, und Passiven Fr. 7989, zum Preise von Fr. 62.903,40, wovon Fr. 60.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Bachmann, von und in Zürich, Präsident, Albert Seiler, von Tobel, in Richterswil, Vizepräsident, und Peter Voser, von Regensdorf und Neuenhof, in Männedorf.

9. März 1981
Safe-Design AG, Zweigniederlassung Ebertswil, in Hausen am Albis. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Hausen am Albis eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «Safe-Design AG», mit Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Adresse: Moosstrasse 5, Ebertswil. Zweck der Gesellschaft: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Wertsicherungsanlagen, insbesondere von Tresor- und Schalteranlagen, Datenschutzschränken und Alarmanlagen sowie Beratung, Planung und Realisierung von Sicherheitssystemen. Übernahme und Gewährung von Lizenzen betreffend Patente, Marken- und Modellschutzrechte, Know-how und andere Immaterialgüterrechte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Walter Hediger, von Reinach AG, in Zollikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heinz Weiss, von und in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung, haben: Walter Burger, von Zürich, in Zug, und Bruno Greter, von Zürich und Wolhusen, in Römörswil LU.

9. März 1981
Confimo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Asylstrasse 19, Zürich 7. Statutendatum: 20. und 26. 2. 1981. Zweck: technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten sowie Beratung für Auswertung von Forschungsaufträgen und Experten auf dem Energie-, Bau- und Lebensmittelsektor. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können auch brieflich erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Beat Affolter, von Leuzigen, in Zürich.

9. März 1981
Precitek-Elektronik AG, in Buchs (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3166). Die Statuten wurden am 26. 2. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 neu auf Fr. 100.000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht; es ist voll liberriert.

9. März 1981
Hug Bodenbeläge AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674). Die Statuten wurden am 24. 2. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 200.000 neu auf Fr. 300.000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde aus Reingewinn liberriert.

9. März 1981
Trans Venture AG, in Zürich I; Zurverfügungstellung von Risikokapital und Übernahme von Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 493). Die Statuten wurden am 3. 3. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 10.000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 10.000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 400 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 150.000, zerlegt in 30.000 Namenaktien zu Fr. 100 und 30.000 Inhaberaktien zu Fr. 400, erhöht; es ist voll liberriert.

9. März 1981
Imuffin AG, in Zürich I, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Die Statuten wurden am 9. 3. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 3.000.000 auf Fr. 5.000.000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht; es ist voll liberriert.

10. März 1981
S. Kising & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057). Isidor Julien ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Burch, nun in Oberegstringen; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Steffen, von Huttwil, in Olten, und Johann Studer, von Mund und Zürich, in Urdorf.

10. März 1981
Muralito Wohnungseinrichtungen, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3524). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Winteler, von Filzbach, in Zürich.

10. März 1981
Sanfit AG, in Ossingen, vorfabrizierte Bauelemente usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 714). Rolf Rothmayr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1981
Monre, Montagen und Revisionen, Max Isler, in Zürich (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4194). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jakob Stünzi, von und in Horgen.

10. März 1981
Diethelm Eggbühl AG, in Zürich 11, Maschinen, Geräte, Apparate und chemotechnische Produkte (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Werner Zeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1981
Wolo AG, in Zürich 11, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3017)
Fleurette AG, in Zürich 11, chemische Produkte (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005)

Medinova AG, in Zürich 11, pharmazeutische Produkte und Chemikalien (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005)
Aktiengesellschaft A. Semmhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537)

Werner Zeller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mark Diethelm ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. März 1981
Dr. Hirzel Pharmaceutica AG, in Zürich 11, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Werner Zeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1981
Polysupport AG, in Zürich 2, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4195). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Meyer, von Zürich und Hilfikon, in Oberrieden; Klaus Rosenthal, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach; Bernhard Grosswinkelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Ulrich Egger, von Adelboden, in Adliswil, und Pierre Bucher, von Kerns, in Gland.

10. März 1981
Maechi AG, in Diellikon, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 2 auf vom 6. 1. 1981, S. 22). Die Prokura von Friedrich (genannt Fritz) Staud ist erloschen.

10. März 1981
Rohrbach & Zuber AG, in Zürich 1, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Statuten am 26. 2. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Rohrbach, Zuber & Arnold AG**. Durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 75.000, zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden, es ist voll liberriert. Fr. 20.000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Arnold, von Bürglen UR und Männedorf, in Volketswil.

10. März 1981
Bollin AG, in Zürich 4, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Die Prokura von Hermann Benz und Heinz Koller sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Markwalder, von und in Würenlos.

10. März 1981
Elektrowatt AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3298). Die Unterschriften von Dr. François Haymoz und Dr. h. c. Olivier Rambert sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ulrich Bremi, von Zürich, in Zollikon. Dr. Erich Killer und Dr. Peter Tschopp sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Scherer, von und in Untersigenthal, sowie Mathias Jakob Laim und Dr. Jürg Marti; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marc Waegeli, von Truttikon, in Hombrechtikon. Dr. Adolf Gugler, Direktor, wohnt nun in Zollikon.

10. März 1981
AG Verlag Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6, Weiterbetrieb der Zeitschrift «Hoch- und Tiefbau» (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1059). Statuten am 19. 9. 1980 geändert. Neue Zweckumschreibung: Herausgabe eines offiziellen Organs des Schweizerischen Baumeisterverbandes und der ihm angeschlossenen Fachgruppe sowie der Verlag oder der Vertrieb von Fachpublikationen für den Schweizerischen Baumeisterverband. Publikationsorgan: SHAB sowie das offizielle Organ des Schweizerischen Baumeisterverbandes. Dr. Hans Weiersmüller, Charles Meyer und Walter Deller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Erwin Grimm, von Grüningen und Zürich, in Wallisellen; Bruno Polla, von Küsnacht ZH, in Maur, und Norbert Schuewy, von Jaun, in Düringen.

10. März 1981
Christoph Eibel, Werbeagentur BSR, in Zürich. Kirchenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Eibel, von Krinau, in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Erika Eibel, von Krinau, in Zürich. Werbeagentur.

10. März 1981
Soyana, Walter Dänzer, in Zürich. Friedengasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Dänzer, von Adelboden, in Zürich. I. Handel mit gefäertem Soya-Eiweiss (Soya-Fleisch).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

9 mars 1981
Pierre-Alain Galli, au Locle. Le chef de la maison est Pierre-Alain Galli, de Valcoilla TI, au Locle. Entreprise de plâtrerie-peinture. Jaluse 5.

Bureau de Neuchâtel

9 mars 1981
H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction, succursale de Neuchâtel
H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction, succursale de Landeron

(FOSC du 20. 6. 1980, no 142, p. 2110), avec siège principal à Berne. Niklaus Tobler, de Eggersriet, à Muri bei Bern, est directeur avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

6 mars 1981
A. Bays, à Carouge, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 20. 9. 1961, p. 2741). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1981
B. Bays, à Carouge, rue Saint-Joseph 37. Chef de la maison: Bernard Bays, de Carouge, à Bernex. Boulangerie-pâtisserie.

6 mars 1981
L. Chiappini, à Carouge, route de Saint-Julien 20. Chef de la maison: Luigi Chiappini, de Brissago, à Carouge. Entreprise de gypserie-peinture et papiers peints.

6 mars 1981
Gabriel Emery, à Carouge, entreprise de plâtrerie (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Gabriel Emery & fils», à Carouge.

6 mars 1981
Gabriel Emery & fils, à Carouge, avenue Vibert 17. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1981. Associés: Gabriel Emery et son fils Olivier Emery, tous deux des Cullayes, à Carouge. Entreprise de plâtrerie, peinture, commerce et pose de papiers-peints. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Gabriel Emery», à Carouge.

6 mars 1981
Michel Jeannot, à Genève, rue Daubin 32. Chef de la maison: Michel Jeannot, des Verrières, à Genève. Exploitation de restaurants sur des bateaux de la Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman.

6 mars 1981
Edmund Scientific SA, à Meyrin, rue Cardinal-Journet 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1981. But: vente en Europe et en Afrique du Nord, principalement par catalogues, d'articles scientifiques ou semi-scientifiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jack Niklaus, de Jegenstorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 mars 1981
Fiduciaire Controgest SA, à Genève (FOSC du 11. 1. 1980, p. 115). Statuts modifiés le 16. 2. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

6 mars 1981
Paschalor SA, à Genève, exploitation et location de tous salons-lavoirs, etc. (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2921). Nouveau siège: Thônex, chemin du Chablais 3, chez Jean-Paul Bertschy. Statuts modifiés le 18. 2. 1981. Roland Perdrisat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Bertschy, de Fribourg, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 mars 1981
Rossminster SA, à Genève, activités et fonctions consultatives et d'assistance dans le domaine économique, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Nouvelle raison de commerce: Ilex Trust Services SA. Statuts modifiés le 26. 2. 1981. Administration: Roger J. Usher, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Kaloyan Stoyanov, de et à Lausanne, vice-président, et Walter Koenig, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

6 mars 1981
Société Immobilière Saules-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 5. 1968, p. 1170). Nouveau siège: Vernier, route d'Aire 158, chez Gerisa, Groupe d'Etudes et de Réalisations Immobilières SA. Statuts modifiés le 19. 2. 1981. Jean-Pierre Udry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Steimer, de Langenthal, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 mars 1981
Sadimatec, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1980, p. 3562). But modifié: achat, vente, distribution de tous produits chimiques, essentiellement les produits de traitement et de maintenance de l'eau, de détartrage, de nettoyage, d'anti-corrosion, d'anti-algues et de produits anti-flammes; exploitation et commercialisation de tous brevets, formules et techniques d'application de matériels ou de produits. Statuts modifiés le 19. 2. 1981.

6 mars 1981
Association des fondations immobilières de droit public dépendant de l'Etat de Genève, à Genève, rue Gourgas 23. Nouvelle association. Statuts du 25. 6. 1980. But: coordination entre les fondations immobilières de droit public dépendant de l'Etat pour les questions ressortissant aux lois cantonales et fédérales, la gestion de leurs immeubles, les contrats d'entretien ou autres études de problèmes généraux. Ressources: cotisations. Comité: composé d'un nombre égal à celui des membres de l'association, plus un. Signature: collective à deux de Jean Chalut, de Jussy, à Vevey, président; Fausto Ambrosetti, de Russo, à Cologny, vice-président, et Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, secrétaire, tous membres du comité.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

9 mars 1981
Menuiserie Cattin, aux Breuleux. Le chef de la maison est Willy Cattin, du Noirmont, aux Breuleux. Entreprise de menuiserie.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der insgesamt 125 Namensaktien der Basler Bandfabrik, vormals Trüding & Cons. in Liq., mit den Nummern - 307-315 (Erben Cornu; 9 Aktien)
- 97-112, 169-187, 394-396, 1151-1168 (Erben Geigy-Koechlin; 56 Aktien)
- 115-129, 1169-1200, 1411-1420 (M. Geigy-Ronus & Cons.; 57 Aktien)
- 298, 302, 303 (Vaucher; 3 Aktien)
wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 7. September 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 7/1981) (467)

4051 Basel, den 25. Februar 1981
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes für Fr. 10 000.- ohne Vorgang (ursprünglich im 2. Rang mit Nachrückungsrecht) in Sektion VIII auf Parzelle 1814 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Binzenstrasse 29, zugunsten der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, mit Indossament an den Schuldner, Schuldner Herr Moise Burkhard sel., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 5. März 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 33/1981) (468)

4051 Basel, den 25. Februar 1981
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. GO-403152, ausgestellt am 23. November 1977 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Lausanne, mit einem Saldo per 20. Januar 1981 von Fr. 25 948.80, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 7. September 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 25/1981) (469)

4051 Basel, den 25. Februar 1981
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 13. Juli 1967, Belege Serie III Nr. 4625, haftend auf Ruggisberg-Grundbuchblätter Nrn. 1194, 1195 und 1196, zugunsten von Karl Trachsel sel., Hinterfulgigen, Gemeinde Ruggisberg, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (524)

3123 Belp, den 9. März 1981
Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Berichtigung
(SHAB Nr. 47 vom 27. Februar 1981, S. 638)

Der Kassaschein Nr. 4148 der Spar- und Leihkasse Riggisberg von Fr. 5000.- inkl. Coupons per 5. Februar 1978 und 5. Februar 1979 zu 6%, ausmachend je Fr. 300.- brutto, lautend auf den Inhaber, wird vermisst.

Der unbekannte Besitzer des genannten Kassascheines wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (544)

3123 Belp, den 12. März 1981
Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es wird vermisst:

5/4% Inhaberkassaschein über Fr. 5000.- der Amtersparniskasse Burgdorf, Nr. B 1427, fällig am 30. Mai 1981, mit Coupons per 30. Mai 1980 und 30. Mai 1981.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (509)

3400 Burgdorf, den 9. März 1981
Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Der derzeitige Besitzer der nachgeannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Inhaberschuldbrief von Fr. 125 000.-, 7%, vom 1. Juni 1967, Beleg Nr. III/1005 (Inhaber: Bank in Ins), lastend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Finsterhennen Nr. 328, des Stettler-Gilgen Ernst. Finsterhennen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, 7%, vom 3. Februar 1969, Beleg Nr. III/1768, lautend zugunsten Stettler Maria, Finsterhennen, lastend im 2. Rang auf Grundbuchblatt Finsterhennen Nr. 328, des Stettler-Gilgen Ernst. Finsterhennen. (564)

3235 Erlach, den 13. März 1981
Der Gerichtspräsident:
Bosshard

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.-, vom 5. Juli 1938, Beleg 6990, lautend auf den Inhaber, haftend im 4. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 2725 im Grundbuch von Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (525)

3714 Frutigen, den 10. März 1981
Der Gerichtspräsident:
Hari

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 4.588 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7550.15 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 18.964 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6592.80 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 85.273 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 8325.20 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 105.078 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 9456.94 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 132.348 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1036.55 per 6. Februar 1981;

Sparheft Nr. 142.274 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1072.95 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 151.750 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1371.35 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 138.792 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 27 159.- per 6. Februar 1981;

Sparheft Nr. 3.801 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 10 079.75 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 11.312 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 15 594.20 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 10.458 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, haltend Fr. 5052.25 per 1. Januar 1981;

Sparheft Nr. 5.853 Luzerner Kantonalbank, Filiale Horw, haltend Fr. 2814.30 per 1. Januar 1981;

Depositenheft Nr. 773 Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, haltend Fr. 1075.50 per 1. Januar 1981;

Depositenheft Nr. 777 Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, haltend Fr. 1075.50 per 1. Januar 1981;

Fr. 5000.- 5% Kassaobligation Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 2692 = 1/5000.-, angegangen 19. Dezember 1968, fällig 19. Dezember 1973, inklusive Jahreszinscoupon per 19. Dezember 1973;

Fr. 5000.- Kassaobligation Nr. 502072 der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, Zinssatz 8%, mit Coupon per 3. Januar 1982, fällig am 3. Januar 1982;

Fr. 5000.- Kassaobligation Nr. 502073 der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, Zinssatz 8%, mit Coupon per 3. Januar 1982, fällig am 3. Januar 1982;

47 Inhaberaktien der Immobiliengesellschaft Töpferstrasse AG, Luzern, zu je Fr. 1000.-, Nrn. 3 und 5 bis 50, vom 26. Dezember 1956, inklusive Coupons Nrn. 1 bis 12.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (515)

6000 Luzern, den 9. März 1981
Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 30. April 1919 von Fr. 11 500.-, Beleg Serie I/1190, lastend in der 2. Pfandstelle auf Grundstück Nr. 456 der Gemeinde Schattenhalb der Frau Anna Müller-Steiner, Willigen, und der Frau Erika Müller, Willigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist ab 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (505¹)

3860 Meiringen, den 6. März 1981

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Obligationen, nom. je Fr. 5000.-, der AB Nordchoklad, Kalmar, Schweden, 1977-1992 zu 6¼%, Nr. 355 und 356, mit Coupons Nr. 5-15.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (536¹)

8004 Zürich, den 9. März 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur des quatre bons de caisse, du Cercle Ouvrier Lausannois, société coopérative ayant son siège à Lausanne, nos 10 208, 10 209, 10 210 et 10 211, intérêt 5% l'an, émis le 12 mars 1963, coupon 6 (1968) et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (534¹)

1003 Lausanne, le 12 mars 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Der unbekannte Inhaber der folgenden, auf den Inhaber lautenden Kassenobligation, ist öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt.

Fr. 5000.- 7¼% Kassenobligation der Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Nr. 59694, mit Coupons per 17. September 1978 und 17. September 1979, fällig am 17. September 1979. (535¹)

4500 Solothurn, den 12. März 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namensschuldbrief über uspr. Fr. 15 000.-, ausgestellt am 2. September 1908, lautend auf Jakob Pfenninger, Baugeschäft, Baar, zugunsten Josephine Pfenninger, Theaterstrasse 12, Luzern, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4152 (GBbl. 1298, Plan 16), an der Bergstrasse 122, Zürich 7, Grundprotokoll Hottingen, Bd. B 7, pg. 390, Urkundenbuch 1908, Ordn. Nr. 180, Grundbuchamt Hottingen-Zürich (am 20. Juni 1934 wurde vom damaligen Schuldner und Pfandigentümer Adolf Meng, geb. 1880, Postbureauchef, Zweierstrasse 21, Zürich 4, der Titel in einen Inhaberschuldbrief umgewandelt unter gleichzeitiger Erhöhung der Schuld- und Pfandsumme auf Fr. 20 000.-, Pfandbuch Hottingen, Bd. 3, pg. 28, Pfandtitelverzeichnis Nr. 253);

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 20. Juni 1924, lautend auf Adolf Meng, geb. 1880, Postbureauchef, Zweierstrasse 21, Zürich 4, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Pfandbuch Hottingen, Bd. 3, pg. 30, Pfandtitelverz. 1924, Nr. 255, Grundbuchamt Hottingen-Zürich;

3. Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.-, ausgestellt am 1. Dezember 1931, lautend auf Elias Biedermann, geb. 1864, von Zürich, Splügenstrasse 10, Zürich 2, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Pfandbuch Hottingen, Bd. 6, pg. 98, Pfandtitelverz. 1931, Nr. 442, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (538¹)

8004 Zürich, den 10. März 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 14 mars 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.-, intérêt maximum 6%, 2e rang avec profit des cases libres, inscrite le 5 novembre 1949 au RF de Vevey sous no 161 534, grevant l'immeuble propriété de l'hoirie Köhli, sis en Rouvenant, à Corsier. (537¹)

1800 Vevey, le 13 mars 1981

Le président:
W. Gersbach

Zwei Schuldbriefe von

Fr. 17 000.-, vom 13. September 1947, Beleg III/3799, zugunsten Elise von Selve-Stiftung;

Fr. 3500.-, vom 10. Januar 1948, Beleg III/4108, zugunsten Eigentümer (Müller Hans scl.),

haftend auf Sigriswil-Grundstück Nr. 2503, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (539¹)

3601 Thun, den 12. März 1981

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 31 mars 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au nom du Crédit Foncier Vaudois, de fr. 50 000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, RF no 237 007;

cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, intérêt maximum 8%, 2e rang, avec profit des cases libres, RF no 237 008;

cédules constituées le 7 mars 1969 grevant une part de l'immeuble Aurélia B en propriété par étages, cadastré sous no 1112, folio 6693, commune de Montreux, dont Arthur Devanthery est copropriétaire. (565¹)

1800 Vevey, le 13 mars 1981

Le président:
W. Gersbach

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 10. März 1952, Beleg II/8580, zugunsten der Erbgemeinschaft Karl Wenger, lastend auf Hiltterfingen-Grundstück Nr. 655, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (540¹)

3601 Thun, den 12. März 1981

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du bon de caisse no 101188, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, de fr. 4000.-, 3¼%, émis le 14 février 1978, au nom de Marcel Ayer, Delémont, avec coupons aux 14 février 1979, 14 février 1980 et 14 février 1981, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de six mois à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ledit bon de caisse, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (514¹)

2800 Delémont, le 10 mars 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore di fr. 2082.50, n. 3.202.762, emesso il 21 aprile 1978, dalla Banca dello Stato, succ. di Locarno, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 settembre 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (541¹)

6600 Locarno, l'11 marzo 1981

Il pretore:
avv. E. Borioli

Vermisst wird:

Fr. 800.- liegender Zedel vom 21. Januar 1875, ohne Vorgang, eingetragenen Zedelkopierbuch XI Nr. 96, haftend auf Grundstück Nr. 323 Michlenberg-Rehetoel.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis 31. März 1982 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt.

Vermisst werden:

Fr. 3000.- 5% Kassaobligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, Nr. 85010 = 1/3000.-, mit Jahrescoupons per 20. Mai, fällig 20. Mai 1981.

Fr. 4000.- 6% Kassaobligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, Nr. 83022/23, ohne Coupons, fällig 5. Dezember 1980.

Der oder die Besitzer der Titel werden aufgefordert, sie bis 30. September 1981 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (561¹)

9043 Trogen, den 16. März 1981

Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des actions suivantes, appartenant à Pierre Schwab, à Kaiseraugst: nos 222, 223, 224 et 448 de Louis Schwab SA, d'une valeur nominale de fr. 500.- chacune, émises le 12 juillet 1945; no 89, de Swiza SA, Delémont, d'une valeur nominale de fr. 500.-, émise le 12 décembre 1942, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de six mois à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites actions, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (563¹)

2800 Delémont, le 16 mars 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4 febbraio 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 18 000.-, gravante in 5° rango la particella n. 169 di Barbengo, iscritta a registro il 27 giugno 1963 doc. 5698, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (542¹)

6900 Lugano, il 6 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Es werden vermisst:

Fr. 5587.70 Sparheft Nr. 810.845.05 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf S.M. Hundwil.

Fr. 9790.30 Sparheft Nr. 285.082.06 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf Erben K.H.

Der oder die Besitzer der Sparhefte werden aufgefordert, sie bis 30. Juni 1981 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Sparhefte für kraftlos erklärt. (562¹)

9043 Trogen, den 16. März 1981

Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Deuxième avis

Par ordonnance du lundi 16 février 1981, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de l'action au porteur no 461 de fr. 1000.- munie de ses coupons, de la S.A. Laboratoire Lucchini, ayant son siège à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (384¹)

1204 Genève, le 16 février 1981

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20 febbraio 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 500.- iscritta il 14 gennaio 1905, documento 21, a carico delle particelle 209, 210, 211 (ora MC 647) del comune di Morcote, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (543¹)

6900 Lugano, il 6 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

**Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti**

Der erstmals in Nr. 59 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. März 1980 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 22. Januar 1935 von Fr. 5000.-, Bel. G.Pf. Serie 11/4196, haftend auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 469, der Wasser Isabella, Jurastrasse 63, Bern, und des Wasser-Brunner Rudolf, Maneggpromenade 129, Zürich, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (545)

3800 Interlaken, den 12. März 1981
Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Namenschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert vom 20. Mai 1955, haftend im 1. Rang, zugunsten der Raiffeisenkasse Wöllflinswil-Oberhof, Maximalzinsfuß 6%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (559)

4335 Laufenburg, den 13. März 1981
Bezirksgericht Laufenburg:
Der Gerichtsschreiber

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von Unter-
rheintal, Oberrheintal, Werdenberg und See sind mit Genehmigung
der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende
Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Namensschuldbriefe Balgach Nr. 11/321 und Nr. 11/580 von je Fr. 12 000.-, dat. 8. Dezember 1948, bzw. 8. Juli 1952, zugunsten Spar- und Leihkasse Balgach, beide lastend auf Parzelle Nr. 8/562 im 2. bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Eichholz, Balgach.
2. 20 Namenaktien Nr. 31 bis Nr. 50 zu nom. Fr. 1000.-, 50 Namenaktien Nr. 4101 bis Nr. 4150 zu nom. Fr. 100.- der Jacob Rohner AG, Rebstein.
3. Inhaberschuldbrief Sevelen Nr. S/289 von Fr. 8000.-, dat. 18. Oktober 1955, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 9/436 der Maria Schwendener-Fetz, Bahnhofstrasse, Sevelen.
4. Inhabersparhefte Nr. 51 734.105 und Nr. 100 671.107 der Bank vom Linthgebiet, Uznach. Saldo per 31. Dezember 1979 Fr. 8212.50, bzw. Fr. 13 869.20.
5. 200 Inhabersaktien Nr. 1 bis Nr. 200 der Firma Induçon AG, Rapperswil, zu nom. Fr. 1000.-. (527)

9001 St. Gallen, den 11. März 1981
Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Die nachfolgend aufgeführten Sparhefte sind dem Einzelrichter des
Bezirks Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen
worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 541 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Xavier
Betschart-Heinzer sel., mit einem Saldo von Fr. 4642.95 per 1. Ja-
nuar 1980;

Sparheft Nr. 3993 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Chri-
stian Betschart, mit einem Saldo von Fr. 2916.50 per 1. Januar 1980;
Sparheft Nr. 6489 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Simon
Betschart, mit einem Saldo von Fr. 2667.30 per 1. Januar 1980. (555)

6430 Schwyz, den 16. März 1981
Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Mit Verfügung vom 13. März 1981 hat der Gerichtspräsident von
Bucheberg-Kriegstetten den Schuldbrief vom 9. August 1978, im
Betrage von Fr. 100 000.-, haftend im 3. Rang auf GB Zuchwil
Nr. 823, kraftlos erklärt. (556)

4500 Solothurn, den 13. März 1981
Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheberg-Kriegstetten:
K. Flury

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
Der Schuldbrief von Fr. 17 000.- vom 10. März 1952, Beleg Serie I
Nr. 6094, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend
auf den Grundstücken Nrn. 267 und 268 von Heimberg, des Hans
Sirahm, Schulgässli 2, Heimberg. (552)

3601 Thun, den 16. März 1981
Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
Der Schuldbrief von Fr. 17 000.- vom 10. März 1952, Beleg III/
8580, zugunsten Friedrich Feller sel., lastend auf Thun-Strätlingen-
Grundbuchblätter Nr. 169, 170, 171, 181, 182 und 410. (553)

3601 Thun, den 16. März 1981
Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:
Die Schuldbriefe von Fr. 26 000.- und Fr. 8000.- vom 5. September
1947, Belege Serie III/3781, lastend im 1. und 2. Rang auf Steffis-
burg-Grundstück Nr. 2070 des Alfred Meyer-Schneider. (554)

3601 Thun, den 16. März 1981
Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes
Zürich hat mit Verfügung vom 14. Januar 1981 folgenden Titel als
kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 6000.-, dat. 27. Juni 1938, lautend auf
Paul Gassmann, Kaufmann, in Horgen, zugunsten der Schweizeri-
schen Volksbank in Zürich, lastend im 2. Rang auf einem Wohn-
haus im Klosterli Nr. 25, Zürich 7, mit nunmehr 2 a 80.7 m² Gebäu-
degrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2349 (urspr. 2217)
GBbl. 1161, Fluntern-Zürich, Pfändtittelverz. 1938, Nr. 126, GBA
Fluntern-Zürich. (557)

8004 Zürich, den 14. Januar 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes
Zürich hat mit Verfügung vom 26. Januar 1981 folgende Titel als
kraftlos erklärt:

2 Obligationen der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kanton-
albanken, Serie 162-1976/91, Nr. 528200/01, im Nennwert von je
Fr. 1000.- und verzinslich zu 5.25%, mit Coupons per 10. September
1980 und folgende. (558)

8004 Zürich, den 26. Januar 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es werden in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos
erklärt:

3 Obligationen zu je Fr. 5000.-, 5¼% Anleihe der Kernkraftwerk
Leibstadt AG, 1977 bis 1989, Nr. 15 294 bis 15 296. (549)

8437 Zurich, den 11. März 1981
Bezirksgericht

Par ordonnance du mardi 17 mars 1981, le vice-président du Tribu-
nal de première instance de la République et Canton de Genève a
prononcé l'annulation des 47 actions au porteur nos 54 à 100 d'une
valeur nominale de fr. 1000.- chacune, coupons no 3 et suivants at-
tachés, de la S.A. Setola, ayant son siège à Genève. (560)

1200 Genève, le 17 mars 1981
Tribunal de première instance:
Jean-Pierre Pagan, vice-président

Par jugement du 12 mars 1981, il a été prononcé l'annulation du titre
suivant:

fr. 22 000.-, 5¼%, cédulé hypothécaire au profit de la Caisse hypo-
thécaire du canton de Berne, inscrite au registre foncier le 31 mars
1938 à P.J. 1 8983, grevant en 1er rang les immeubles nos 1952, 1953,
1954 et 1957 de Montignez, appartenant à la commune mixite de et à
Montignez. (547)

2900 Porrentruy, le 12 mars 1981
Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Par ordonnance du 11 mars 1981, le président du Tribunal civil de la
Glâne a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire du
19 octobre 1964, du capital de fr. 50 000.-, au porteur, contre Jules
Defferrard, à Villarimboud. (548)

1680 Romont, le 12 mars 1981
Le greffier-adjoint:
A.-C. Gerber

Par ordonnance du 16 mars 1981, j'ai prononcé l'annulation de la
cédulé hypothécaire de fr. 30 000.-, 4%, grevant en 5e rang les
fl. 226, 227 et 228 du ban des Genevez, appartenant à Daniel Ger-
ber, ingénieur agronome, à Muttenz. (546)

2726 Saignelégier, le 16 mars 1981
Le président du Tribunal:
Charles Wilhelm

La pretura di Blenio, avverte che con decreto 13 marzo 1981, ha an-
nullato i seguenti titoli ipotecari:

fr. 2600.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 39 nel vol. 11
del 1934, a rogito n. 245 del notaio avv. Forni, gravante in primo
rango una casa di abitazione a Samacort (Ponto Valentino), una
mezza porta di tetto a Taverne (Ponto Valentino) e 18 appezzamenti
di terreno in Ponto Valentino;

fr. 400.- a favore del defunto Angelo Taddei, fu Fortunato di cui ad
iscrizione n. 21 nel vol. 111 del 1937 a rogito n. 559 del notaio avv.
Forni, gravante in primo rango una vigna di ca. 300 m² a Samma-
corte (Ponto Valentino).

I beni di cui ai pegni immobiliari suddetti, non censiti al momento
della costituzione dei pegni, sono ora descritti ai mapp. RT 94 e 95
di Ponto Valentino. (550)

6716 Acquarossa, il 13 marzo 1981
Il pretore:
avv. G. Bassetti

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 23 feb-
braio 1981 ha annullato il mutuo ipotecario al portatore di nominali
fr. 5000.-, rogito n. 1006 del defunto notaio Gastone Bernasconi,
Lugano, iscritto a RFP al doc. n. 646 del 20 dicembre 1933, gravante
in 3° rango le part. n. 98, 98 A, 98, 98 B nonché la part. n. 33 c.d. site
in territorio del comune di Valcolla (catasto Scareglia). (551)

6900 Lugano, il 23 febbraio 1981
Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Bureau du registre des bateaux

Le bureau du registre des bateaux d'Estavayer-le-Lac (registre fon-
cier) a immatriculé

- a. en date du 13 mars 1981:
le bateau 16 CV, 3,2 tonnes, type Rush, voilier de croisière, dé-
nommé Carioca, propriété de Faessler Robert et Andrey Chrusian.
- b. en date du 13 mars 1981:
le bateau 7,8 CV, 2,7 tonnes, type Helmsman Seniorita, dénommé
Alina, propriété de Blaser Hans-Joerg. (A369)

1470 Estavayer-le-Lac, le 16 mars 1981
Le conservateur du registre foncier:
E. Pilonel

**Interdiction de rouvrir un commerce
après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Les autorisations de liquidation suivantes ont été délivrées:

Liquidations partielles

«Cuir-Chic» (prop. Leder-Bekleidungs AG, St-Gall), rue du Rhône
67, 1207 Genève. Interdiction de reprendre à Genève la vente de vé-
tements de cuir et de daim jusqu'au 4 décembre 1983. Cette interdiction
s'étend aussi à MM. Werner Zogg, Karl Hardmeier et René Pol-
tera, membres du conseil d'administration de la société.

Mme Marina Radin, vêtements et fourrures pour dames «La Lou-
tre», rue de Monthoux 19, 1201 Genève. Interdiction de reprendre la
vente de fourrures naturelles jusqu'au 31 janvier 1984.

Liquidations générales

Mme A. Egenter, Boutique «Tiffany», tissus et confection pour da-
mes, rue de Vermont 37-39, 1202 Genève. Interdiction d'ouverture
d'un commerce similaire jusqu'au 9 octobre 1985.

Mme Danielle Perrissier, commerce de chaussures, route de St-Julien
137, 1228 Plan-les-Ouates. Interdiction d'ouverture d'un
commerce similaire jusqu'au 9 octobre 1985.

Boutique Uragano (prop. Melkan S.A., Lausanne), vêtements unisex,
avenue Pictet-de-Rochemont 8, 1207 Genève. Interdiction à la
S.A. Melkan d'ouvrir un commerce similaire (magasin de détail de
vêtements) jusqu'au 1er novembre 1985 dans le bassin lémanique et
jusqu'au 1er novembre 1981 dans le reste de la Suisse. Cette inter-
diction s'étend aussi à MM. Semih Unkan, Jean Essade et Roland
Lavanchy, administrateurs de la société, ainsi qu'à M. Mehli Unkan,
directeur.

Agostino Beda, horlogerie-bijouterie, route de Chêne 1, 1207 Genève.
Interdiction d'ouverture d'un commerce similaire jusqu'au
30 août 1985.

Mme Rosine Viglino, vêtements pour dames «Rosy-Mode», boule-
vard du Pont-d'Arve 14, 1205 Genève. Interdiction d'ouvrir un
commerce similaire jusqu'au 29 décembre 1985.

Bijouterie-joaillerie-horlogerie De Rive S.A., rue de Rive 6, 1204
Genève. Interdiction d'ouverture d'un commerce similaire jusqu'au
30 décembre 1985. Cette interdiction s'étend également à M. Eric
Emery, administrateur de la société.

Chapellerie des Lions S.A., rue du Rhône 15, 1204 Genève, cha-
peaux et vêtements pour dames et messieurs. Interdiction d'ouvertu-
re d'un commerce similaire jusqu'au 31 janvier 1986. Cette interdiction
s'étend aussi à M. Philippe Perrin et à Mme Denise Perrin, ad-
ministrateurs de la société.

Mme Marcelle Chbib, vêtements pour dames «Boutique Chipie»,
rue Verdaine 11, 1204 Genève. Interdiction d'ouverture d'un
commerce similaire jusqu'au 29 novembre 1985.

Garbo S.A., chaussures et vêtements pour dames et messieurs, Rôti-
serie 5, 1204 Genève. Interdiction d'ouverture d'un commerce simi-
laire jusqu'au 28 février 1986. Cette interdiction s'étend aussi à MM.
J.-M. Mauri, J.P. Fomjallaz et Daniel Miazza, administrateurs de la
société.

Soldirect S.A., moquettes et tapis d'Orient, rue de Malatrex 50, 1201
Genève (siège à Prilly VD). Interdiction d'ouverture d'un commerce
similaire jusqu'au 28 février 1986 dans le bassin lémanique et jus-
qu'au 28 février 1982 dans le reste de la Suisse. Cette interdiction
s'étend également à M. Daniel Paschoud, administrateur de la
société.

Soframalco S.A., vêtements pour dames et messieurs, rue du Rhône
114, 1204 Genève. Interdiction d'ouverture d'un commerce similaire
jusqu'au 31 janvier 1986. Cette interdiction s'étend également à
M. Edm. Richner, administrateur de la société. (A351)

1211 Genève, le 13 mars 1981
Département de l'économie publique

Amba-Finanz GmbH mit Sitz in Hergiswil NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin: Alpina Treuhand AG, Pilatusstrasse 38, 6032 Hergiswil, schriftlich anzumelden. (A366²)

6052 Hergiswil, den 16. März 1981

Die Liquidatorin:
Alpina Treuhand AG

City-Druck AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 1981 ist die City-Druck AG, Zürich, in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der City-Druck AG (in Liquidation), Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A332¹)

8032 Zürich, den 5. März 1981

City-Druck AG in Liquidation
Der Liquidator: R. Bär

Raygil S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 janvier 1981 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur M. Pierre Gardet, p.a. Fiduciaire J. Bonnefous & Cie S.A., rue Kléberg 25, 1201 Genève, dans le délai de trente jours après la troisième publication de cet avis. (A338¹)

1201 Genève, le 9 mars 1981

Le liquidateur

Wilson Supply AG, in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, Hirschemattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A327¹)

6003 Luzern, den 6. März 1981

Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

Ecology Patent AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Januar 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen innert Monatsfrist beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans J. Rohrer, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, anzumelden. (A355¹)

8002 Zürich, den 12. März 1981

Der Liquidator

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Unitra S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Fides Société Fiduciaire, Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1981 auprès de Fides Société Fiduciaire, case postale 395, 1211 Genève 12. (A365¹)

1211 Genève, le 16 mars 1981

La liquidatrice:
Fides Société Fiduciaire

Abatruba AG in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 15. Mai 1981 am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A368¹)

9000 St. Gallen, den 16. März 1981

Der Liquidator

Servina AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1981 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung an den Verwaltungsrat, Dr. Roland Huber, Rechtsanwalt, Rennweg 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A354¹)

8001 Zürich, den 13. März 1981

Servina AG in Liq.

S.I. La Résidence du Bochet A en liquidation, S.I. La Résidence du Bochet B en liquidation, S.I. La Résidence du Bochet C en liquidation, Gland

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire tenue le 16 février 1981, chacune des sociétés a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de chacune d'elles sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Louis Ody, rue de Contamines 3, 1206 Genève. (A362¹)

1206 Genève, le 19 mars 1981

Le liquidateur:
Louis Ody

Homfray Carpets AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A333¹)

6300 Zug, den 9. März 1981

Der Verwaltungsrat

Sodona AG, 8053 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Zufolge der am 13. Februar 1981 beschlossenen Auflösung obgenannter Gesellschaft erlässt die Liquidatorin den in Art. 742 Abs. 2 OR vorgesehenen Schuldenruf.

Demzufolge sind allfällige Gläubigeransprüche binnen einem Monat am Domizil der Gesellschaft, Wehrenbachhalde 45, 8053 Zürich, anzumelden. (A356¹)

8053 Zürich, den 15. März 1981

Die Liquidatorin:
Barbara Truog-Reis

Wynor S.A. en liquidation, à Gilly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mars 1981, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à Mme Jocelyne Wynistorf, liquidateur, 1181 Gilly. (A334¹)

1181 Gilly, le 9 mars 1981

Le liquidateur

Rafi-Verlag AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A341¹)

6300 Zug, den 11. März 1981

Rafi-Verlag AG, Zug
Der Liquidator: Dr. Kurt Thalberg

Tell Crans S.A. en liquidation, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société anonyme Tell Crans S.A., de siège social à Crans, commune de Lens, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 4 février 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A328¹)

3963 Crans-sur-Sierre, le 5 mars 1981

Gastons Barras, Crans

S.I. du Clos S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 18 mars 1981 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux. (A345¹)

1000 Lausanne, le 25 février 1981

Le liquidateur

S.I. Narcisses Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 18 mars 1981 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux. (A344')

1000 Lausanne, le 25 février 1981

Le liquidateur

Association des propriétaires de forêts du XIIIe arrondissement, à Courtelary

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée du 29 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel, auprès du liquidateur, Me Pierre Schluep, notaire, Francillon 22, 2610 St-Imier. (A367')

2610 St-Imier, le 16 mars 1981

Le liquidateur:
P. Schluep, notaire**Grada per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Merenda Valentino Giovanni,

figlio di Andrea e di Palmira nata Gambarasi, attinente di Cadro, nato a Cadro il 22 novembre 1891, partito per la California in giovane età senza più dare da allora alcuna notizia a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A361')

6900 Lugano, il 3 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Immobilière Saverma S.A., Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société anonyme «Immobilier Saverma S.A.», de siège social à Martigny, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1980 et est entrée en liquidation.

Les créanciers sont sommés par la présente de faire connaître leurs prétentions dans le mois qui suit la troisième publication de cet avis auprès des liquidateurs, à l'adresse suivante: Immobilière Saverma S.A. en liquidation, route du Simplon, 1920 Martigny. (A357')

1920 Martigny, le 12 mars 1981

Immobilière Saverma S.A.
en liquidation
Les liquidateurs**Almara Sierre S.A. en liquidation, Sierre**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1981, la société Almara S.A. a prononcé sa dissolution et sa liquidation. Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1981 auprès de la liquidatrice à l'adresse suivante: Mme Josiane Cartini, c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, Sierre. (A359')

3960 Sierre, le 13 mars 1981

La liquidatrice

Grada per beneficio di inventario

Istante: Marie Madeleine Winkler, nata Chavanne, Noyarey (Francia).

Successione: quella relitta dal defunto Winkler Uwe Eckert, 1942, qm. Otto, cittadino germanico, già dimorante ad Agra, deceduto a Hettlingen (Germania) il 25 febbraio 1981.

Notaio delegato all'inventario: avv. Giordano Zeli, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grada, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A353')

6900 Lugano, il 12 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**SI Les Prés de Scie Martigny S.A., Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mercredi 11 mars 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Paul Marti, c/o Marti Matériaux S.A., case postale, à 1920 Martigny, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A342')

1920 Martigny, le 12 mars 1981

Le liquidateur

Valdorona Sierre S.A. en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1981, la société Valdorona S.A. a prononcé sa dissolution et sa liquidation. Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1981 auprès de la liquidatrice à l'adresse suivante: Mme Jeanine Belfon, c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, à Sierre. (A358')

3960 Sierre, le 13 mars 1981

La liquidatrice

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

(Art. 580 ff ZGB)

Erblasser: von Wartburg Fritz, 1914, Wirt, von und in Wangen bei Olten, Restaurant zur alten Post.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner inkl. Bürgschaftsgläubiger bis 21. April 1981 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 13. Januar 1981 (Todesstag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten. (A352')

4600 Olten, den 11. März 1981

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Evac S.A., Riddes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO les créanciers de la société Evac S.A. en liquidation, de siège social à Riddes, sont informés que cette société est dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 29 janvier 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de M. Guido Ribordy, liquidateur, bureau fiduciaire, avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A343')

1920 Martigny, le 17 mars 1981

Guido Ribordy

Pneu Service Locarno S.A., Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 marzo 1981, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto agli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Nessi Arrigo, via S. Balestra 1, 6600 Locarno. (A364')

6600 Locarno, il 16 marzo 1981

Il liquidatore:
Nessi Arrigo**Aufforderung gem. Art. 89 HRegV**

Kade AG, in Burgdorf, Oberburgstrasse 35, Herstellung und Vertrieb von Artikeln der Textilindustrie;

Paul Räss A.G., in Kirchberg BE, Industriequartier Neuhof, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen.

Ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung einer dieser Firmen im Handelsregister ist dem unterzeichneten Amt innert 30 Tagen geltend zu machen. Widrigenfalls wird die Löschung von Amtes wegen angeordnet. (A350)

3400 Burgdorf, den 13. März 1981

Handelsregisteramt Burgdorf
Schloss, 3400 Burgdorf**Equity Holding Ltd., en liquidation, St-Blaise**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 février 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Pierre Seligman, rue de la Châtellenie 4, St-Blaise. (A363')

2072 St-Blaise, le 16 mars 1981

Le liquidateur:
Pierre Seligman**Unichips AG in liquidazione, in Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare 27 febbraio 1981, la società ha deciso il proprio scioglimento. I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. dott. Renato Guidicelli, via Francesco Soave 9, 6901 Lugano. (A360')

6901 Lugano, il 13 marzo 1981

Il liquidatore

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Borel Sports S.A. en liquidation à Neuchâtel (FOSC du 29. 3. 1978, no 72, p. 950).

Si, dans 30 jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce.

Cornaz Automatic S.A. en liquidation à Neuchâtel (FOSC du 29. 3. 1978, no 72, p. 950).

Si, dans 30 jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A370)

2000 Neuchâtel, le 13 mars 1981

Registre du commerce de Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

308007. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, 3012 Bern.
- Fabrikation und Handel.

Haselnuss enthaltende Schokolade und Schokoladewaren.
(Int. Kl. 30)

NOISETTA

(Durchgesetzte Marke)

308008. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Chemisch-Technische Werke AG, Bitzenenstrasse 44-46, 4132 Muttenz.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181587. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1980 an.

Abbindeverzögerungsmittel für Beton. (Int. Kl. 1)

PROLENT

308009. Data del deposito: 8 luglio 1980.
Rivopharm S.A., 6911 Manno. - Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici con vitamine del gruppo B. (Cl. int. 5)

BETAVIT

308010. Date de dépôt: 9 juillet 1980.
Lactina Suisse Panchaud S.A., 1604 Puidoux-Gare. - Fabrication et commerce.

Sel minéral contenant entré autres du phosphore. (Cl. int. 31)

PHOSCA PANTONIC

308011. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1980.
Durisol Villmergen AG, Durisolstrasse 1090, 5612 Villmergen. -
Fabrikation und Handel.

Betonziegel. (Int. Kl. 19)

DURANIT

308012. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1980.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center,
St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Angelschnur und anderes zugehöriges Angelgerät. (Int. Kl. 28)

AIR CEL

308013. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1980.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center,
St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Angelschnur und anderes zugehöriges Angelgerät. (Int. Kl. 28)

HI-D

308014. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1980.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center,
St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Angelschnur und anderes zugehöriges Angelgerät. (Int. Kl. 28)

WET CEL

308015. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1980.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center,
St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Angelschnur und anderes zugehöriges Angelgerät. (Int. Kl. 28)

WET TIP

308016. Date de dépôt: 10 juillet 1980.
Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de
l'Eperon, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. -
Renouvellement de la marque no 182223. Le délai de protection ré-
sultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1980.

Pendulettes, réveils et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

ORALUX

308017. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1980.
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), 6312 Steinhau-
sen. - Fabrikation und Handel.

Weizenkeimpräparate: unter Verwendung von Weizenkeimen her-
gestellte Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich Brot und Backwa-
ren, Getränke und Backzusätze; pharmazeutische Produkte, Veteri-
närprodukte. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

BEVIGERM

308018. Date de dépôt: 11 juillet 1980.
Chesebrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, Greenwich (Connecti-
cut, USA). - Fabrication et commerce.

Cosmétiques, parfumerie et préparations pour la toilette. (Cl. int. 3)

MATCHABELLI

308019. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1980.
Fleer Corporation, 10th & Somerville Streets, Philadelphia (Penn-
sylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaugummi (nicht für medizinische Zwecke). (Int. Kl. 30)

BUBBLE BURGER

308020. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1980.
Mejeriselskabet Danmark A.m.b.a., Osiergade 1-3, Aarhus C. (Dä-
nemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 182276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli
1980 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

DANOS

308021. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1980.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabri-
kation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angabe der Marke Nr. 182689. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 14. Juli 1980 an.

Chemische Produkte für gewerbliche und industrielle Zwecke, Wä-
schesedinfektionsmittel, Seifen, Seifenfloeken, Stärke und Stärke-
präparate, Appreturmittel, Farbzusätze zu Wäsche, Fleckenentfer-
nungsmittel, Rostschutz- und -entfernungsmittel, Wasch- und
Bleichmittel, Weiss- und Spülmittel, Einweich- und Wasserenthär-
tungsmittel, Kalkseifenlösemittel, Imprägniermittel, Geschirrspül-
mittel, Bügelgeräte, Artikel für die Kennzeichnung der Wäsche,
nämlich Wäscheinitialen, Zeichenbänder und Zeichenstifte.
Wäschenetze, Wärmeladeapparate für elektrische Bügeleisen.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 16, 22, 26)

ESWA

308022. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1980.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20,
6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Streu für Katzen. (Int. Kl. 31)

CATSAN

308023. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Frigo-Technik H. Landis, Buhlstrasse 527, 4614 Hägendorf. - Fabri-
kation und Handel.

Wärmetechnische Anlagen, Geräte und Komponenten, nämlich
Wärmepumpen. (Int. Kl. 7, 11)

AMBASSADOR

308024. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1980.
Prioritätsanspruch: Schweden, 24. Januar 1980.
Dag Bille Svensk Idéutveckling AB, Gäsevadholm, Pl. 7240, Kungs-
backa (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Messgeräte zur Messung von Zeitintervallen.
(Int. Kl. 9)

REGTIME

308025. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1980.
Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birreria Eichhof), Ober-
grundstrasse 110, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Bier. (Int. Kl. 32)

PONY

308026. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Spobag Sportball-Clubbersand AG Lenk, Oberried, 3775 Lenk. -
Handel.

Fuss- und Handbälle aus Leder. (Int. Kl. 28)

LEATHERWARE SPOBAG

308027. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1980.
CPC International Inc., International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 185563. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1980 an.

Insekten-, Tier- und Schädlingsbekämpfungsmittel. Desinfektionsmittel. Konservierungsmittel für Nahrungsmittel. Klebstoffe, Leime, Appreturen, Textilhilfsmittel. Zucker, Sirup, Mais-Zucker, Stärke-Zucker und Traubenzucker, Mehl und Mehlprodukte, Mais-Mehl für die menschliche Ernährung, Kartoffelstärke; enthülste Maiskörner. Stärke und Stärke-Derivate für Nahrungs- und Waschzwecke sowie für chemische, technische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30, 32)

PENETROSE

308028. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1980.
Fibres Société Anonyme Fribourg, 30, route de la Pisciculture, 1700 Fribourg. - Fabrikation und Handel.

Nicht-metallene, vorwiegend aus Fasern aufgebaute Bau- und Möbelplatten. (Int. Kl. 19, 20)

PAVAFIBRES

308029. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
Prefplast Ltd., Güterstrasse 91, 4053 Bâle. - Fabrikation et commerce.

Appareils et matériels d'éclairage. (Cl. int. 5)

JAKBEL

308030. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

MARICAINE AROMA MILD

308031. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
Dunlop Australia Limited, 500 Bourke Street, Melbourne (Victoria, Australie). - Fabrication.

Accumulateurs électriques, batteries électriques, leurs parties et accessoires, y compris les batteries pour véhicules automobiles. (Cl. int. 9)

PULSAR

308032. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
Mépha S.A., Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; adresse postale: case postale 137, 4143 Dornach 1. - Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DECATILENO

308033. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
Mépha S.A., Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; adresse postale: case postale 137, 4143 Dornach 1. - Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NEURORUBINA

308034. Date de dépôt: 28 juillet 1980.
Mépha S.A., Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; adresse postale: case postale 137, 4143 Dornach 1. - Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

VIFOSTÓN

308035. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1980.
Pamatex Handelsunternehmung Hans-Ruedi Müller, Hüttenwiesweg 6, 9016 St. Gallen. - Handel.

Spezialpapiere für den Textilzuschnitt. (Int. Kl. 16)

PATEX

308036. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1980.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 183058. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1980 an.

Chlor enthaltende Weichmacher für Kunststoffe. (Int. Kl. 1)

REOCHLOR

308037. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1980.
Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, Medikamente. (Int. Kl. 5)

LUSILAN

308038. Hinterlegungsdatum: 21. November 1980.
Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente. (Int. Kl. 5)

SILENTAN

308039. Date de dépôt: 30 juillet 1980.
Interlac S.A., 1604 Puidoux-Gare. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 181553. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1980.

Produits chimiques entrant comme matières premières dans l'alimentation humaine ou animale, produits diététiques, nutriments, tous les produits précités de provenance européenne. (Cl. int. 1, 5, 29, 30, 31)

EUROLAC

308040. Date de dépôt: 30 juillet 1980.
Interlac S.A., 1604 Puidoux-Gare. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183184. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1980.

Nutriments. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

PARALAC

308041. Date de dépôt: 30 juillet 1980.
Interlac S.A., 1604 Puidoux-Gare. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183183. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1980.

Produits vétérinaires et nutriments. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

BIOLAC

308042. Hinterlegungsdatum: 12. August 1980.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinertorstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 182927. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. August 1980 an.

Mittel zur Nagelpflege. (Int. Kl. 3, 5)

NAIL-O-MATIC

308043. Date de dépôt: 11 août 1980.
Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182690. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1980.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

ABOMIDIN

308044. Date de dépôt: 11 août 1980.
Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182692. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1980.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

ERLAN

308045. Date de dépôt: 11 août 1980.
Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182693. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1980.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

NYRA

308046. Hinterlegungsdatum: 4. August 1980.
PLC Pharmaceutical Licences Company Ltd., 7, chemin de Trenbly, 1197 Prangins. - Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verrichtung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

CLOMIODOR

Crédit Commercial de France (Suisse) SA

Bilan au 31 décembre 1980
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	5 043 048.89
Avoirs en banque à vue	39 726 839.24	Engagements en banque à terme	491 652 663.60
Avoirs en banque à terme	317 244 970.75	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	195 033 343.40
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	125 802 795.20	Créanciers à vue	78 920 326.86
Effets de change et papiers monétaires	20 816 723.55	Créanciers à terme	95 971 372.35
- dont réscriptions et bons du trésor	10 000 000.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 771 872.35
Comptes courants débiteurs en blanc	57 119 505.96	Livrets et comptes de dépôts	4 216 153.03
Comptes courants débiteurs gagés	44 743 064.59	Obligations de caisse	24 709 000.—
- dont garantis par hypothèques	2 053 614.23	Autres passifs	30 474 813.25
Avances et prêts à terme fixe en blanc	110 106 642.31	Capital-actions	70 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	57 058 095.88	Réserve légale	2 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	3 926 568.29	Réserve spéciale	9 750 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	26 929 500.—	Report à nouveau	807 997.54
Titres	53 728 591.10	Bénéfice de l'exercice	5 607 357.71
Participations permanentes	28 558 460.90		
Autres actifs	16 590 713.66		
	819 152 733.23		819 152 733.23
Etat des titres		Hors-bilan	
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	154 672 093.34
Confédération	971 915.30	Engagements de versements complémentaires sur titres de participation	977 500.—
Cantons et communes	1 121 608.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 235 390.30
Banques	19 484 000.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 224 316.30
Sociétés financières	121 000.—		
Entreprises industrielles	296 250.—		
Autres	251 490.—		
Lettres de gage suisses	537 310.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	10 737 944.05		
Autres	20 207 073.75		
	53 728 591.10		
Participations permanentes			
	Fr.		
Actions suisses:			
Banques	13 660 500.—		
Sociétés financières	10 000 000.—		
Autres	715 700.—		
Actions étrangères:			
Banques	967 345.90		
Sociétés financières	15 055.50		
Autres	3 199 859.50		
	28 558 460.90		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
- dont avoirs en banque à 90 jours d'échéance	149 475 156.84	548 223 708.81	
à plus de 90 jours d'échéance	159 958 626.80		
Charges		Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1980	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	50 297 527.47	Intérêts créanciers	56 561 513.96
Commissions	539 786.13	Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 535 510.49
Organes de la banque et personnel	6 800 110.60	Commissions	8 067 736.27
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	274 589.95	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	2 359 632.81
Frais généraux et frais de bureau	3 683 893.41	Produits des titres	2 104 830.36
Impôts	2 221 881.10	Produits des participations permanentes	922 104.50
Pertes, amortissements et provisions	2 878 996.26	Divers	752 814.24
Bénéfice de l'exercice	5 607 357.71		
	72 304 142.63		72 304 142.63
		Répartition du bénéfice	
		(selon proposition à l'assemblée générale)	
			Fr.
Réserve légale			300 000.—
Réserve spéciale			2 250 000.—
Dividende			3 000 000.—
Report à nouveau			865 355.25
			6 415 355.25

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Emissionsprogramm für das 2. Quartal 1981

Die nach Art. 16h NBG für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 16. März 1981 das Emissionsprogramm für das 2. Quartal 1981 ohne Kürzungen genehmigt. Gegenüber den Bewilligungen des Vergleichs quartals des Vorjahres fällt der Neugeldbetrag mit 2185 Millionen Franken um 146 Millionen, der Konversionsbetrag mit 20 Millionen Franken um 456 Millionen Franken niedriger aus. Nach Ansicht des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank wie auch der Kommission ist der Kapitalmarkt in der Lage, die bewilligten Beträge aufzunehmen.

Grossbritannien

Aufhebung der Telegramme mit bezahlter Antwort

Vom 1. April 1981 an lässt die britische Verwaltung keine Telegramme mit bezahlter Antwort nach und von Grossbritannien mehr zu.

Postverkehr nach Laos

Postsendungen nach Laos werden wieder zur Beförderung auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg angenommen.

Programme des émissions pour le 2e trimestre 1981

Lors de sa séance du 16 mars 1981, la Commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'art. 16h de la loi sur la Banque nationale, a établi le programme des émissions pour le 2e trimestre de 1981. Tous les emprunts annoncés ont été autorisés. Le prélèvement d'argent frais, qui atteint 2185 millions de francs, est inférieur de 146 millions de francs à celui de la période correspondante de l'année précédente; quant aux conversions, qui se chiffrent à 20 millions de francs, elles sont en baisse de 456 millions de francs. De l'avis de la Direction générale de la Banque nationale suisse ainsi que de la Commission, le marché des capitaux est en mesure d'absorber la totalité des émissions annoncées.

Grande-Bretagne

Suppression des télégrammes avec réponse payée

A partir du 1er avril 1981, l'administration britannique n'admet plus les télégrammes avec réponse payée en provenance ou à destination de la Grande-Bretagne.

Trafic postal à destination du Laos

Les envois postaux à destination du Laos sont à nouveau acceptés pour le transport par la voie de surface et par la voie aérienne.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois de mai 1980, il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977 à 1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements prépayables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce. Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen Azmoos

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. März 1981, 15 Uhr, im Restaurant Rössli, Azmoos.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980 sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Mitteilungen und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 11. März 1981 an beim Hauptsitz Azmoos und bei der Filiale Sevelen zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens am Donnerstag, den 19. März 1981, bei den Sitzen der Bank bezogen werden. An der Versammlung selbst werden aus organisatorischen Gründen keine Karten mehr ausgegeben. Ferner bitten wir die Aktionäre, sich nur anzumelden, wenn sie an der Generalversammlung auch wirklich teilnehmen können.

9478 Azmoos, den 22. Januar 1981

Der Verwaltungsrat

Sessel- und Skilift Schwarzseebad-Schwyberg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. Mai 1981, um 14.30 Uhr, im Hotel Bad, Schwarzsee.

Traktanden: Statutarische Geschäfte.

Der Geschäftsbericht, die Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung 1980, die Bilanz 1980 und der Revisorenbericht liegen ab 25. April 1981 am Geschäftssitz, Hotel Bad, Schwarzsee, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind am Versammlungstag, ab 14 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungslokal erhältlich. Der Besitzausweis erfolgt durch Vorlegung der Inhaberaktien oder durch eine Bescheinigung einer Bank, dass die entsprechenden numerierten Aktien bei ihr hinterlegt sind.

Schwarzsee, den 19. März 1981

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Willy Neuhaus

Holba Immobilien AG in Liquidation

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 8. April 1981, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Bürgschaft und Treuhand AG, Gerbergasse 3, Allstatten.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Kontrollstellenbericht.
3. Décharge-Erteilung.
4. Abberufung und Neuwahlen der Liquidatoren.
5. Bestätigungswahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Allstatten, den 19. März 1981

Im Auftrag:
Die Kontrollstelle

T + O Treuhand- und Organisationskontor AG, Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. April 1981, 16 Uhr, bei Dr. iur. Jean Pierre Tschudi, Alfred-Escher-Strasse 27, 8027 Zürich.

Traktanden:

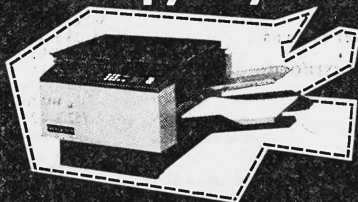
1. Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vor.

Zürich, den 16. März 1981

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. P. Tschudi

NEU VON FAIGLE NASHUA Copy-Boy 1205



Ein Kopierer von Format - so klein er auch ist!

NASHUA Copy-Boy 1205.
Das ist jetzt der neue Kopierer, der an Ihrem Arbeitsplatz mit grosser Leistung aufwarten kann. Obwohl er nicht viel grösser als eine Schreibmaschine ist und nur das Fliegengewicht von 32 Kilo auf die Waage bringt, steckt in ihm ein Kopierer-Talent, das sich jederzeit zeigen lassen kann.

NASHUA Copy-Boy 1205.
Das ist jetzt der neue Kopierer, der immer zur Stelle ist. Er ist sofort betriebsbereit. Sein übersichtliches Bedienungsfeld sorgt dafür, dass jeder im Handumdrehen seine Kopien hat.

NASHUA Copy-Boy 1205.
Das ist jetzt der neue Kopierer, der Ihnen ohne Umstände sage und schreibe 12 Kopien pro Minute liefert. Das neueste Laser-Optische Belichtungs-System wird sogar mit blauschwarzen Vorlagen mühelos fertig. Mit grosser Qualität, die man nicht kopieren kann.

NASHUA Copy-Boy 1205.
Das ist jetzt der neue Kopierer, der schnell und sauber kopiert, ohne dabei die Kosten zu vervielfachen. Seine Wirtschaftlichkeit, seine Grösse und seine Leistung machen ihn für alle jene so attraktiv, die nicht viel Geld fürs Kopieren ausgeben möchten.

NASHUA Copy-Boy 1205.
Das ist der jüngste Sprössling der hunderttausendköpfigen Nashua-Familie.

COPIER-COUPON

Bitte, senden Sie mir detaillierte Unterlagen über das NASHUA-Modell Copy-Boy 1205

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____ SHAB 19/3

Zuständig: _____

Bitte einschicken an: René Faigle AG, Thurgauerstr. 76, 8023 Zürich

FAIGLE Ihr Partner für NASHUA-Kopierer.
René Faigle AG, Thurgauerstr. 76, 8023 Zürich, Tel. 01/302 19 22
Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Lausanne

Ein überzeugender Computer



mit überzeugenden Programmen

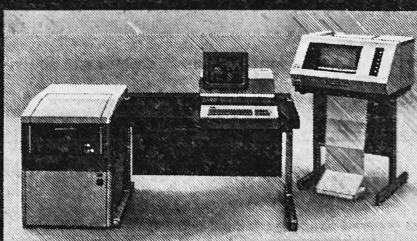
komfortable, vielseitige Standardprogramme, individuell anpassungsfähig

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung direkter Übertrag auf Kostenstelle
Debitoren/Kreditoren mit Fremdwährung Lohnbuchhaltung

Kostenstellenrechnung, BAB Baustellenabrechnung Auftragsbearbeitung/Fakturierung/Lagerbewirtschaftung/Bestellwesen

Wertschriftenverwaltung Adressenverwaltung

Branchenbezogene Programmpakete für Treuhand- und Bauunternehmen



und überzeugendem Service

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13 8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

COMPUTER

Überzeugen Sie uns Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für Senden Sie uns bitte Unterlagen für CTM Computer CTM Textsysteme

Firma _____ Strasse _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____

zuständig _____ SHA

Ausschneiden und einschicken an Pebe Datentechnik AG, Oberwiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld

Blumenbörse Bern

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 8. April 1981, 14.15 Uhr, Restaurant «Kappelenbrücke», Wohlensee.

Traktanden:

1. Protokoll der 20. ordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1980;
2. Protokoll der Genossenschafterversammlung vom 23. Juni 1980.
3. Jahresbericht des Verwaltungsratspräsidenten.
4. Mutationen.
5. Rechnungsablage.
6. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
8. Budget 1981.
9. Reglement Änderung Nachzahlungsdarlehen.
10. Bauabrechnung.
11. Nachfinanzierung:
 - a. Banken;
 - b. durch weitere Darlehen der Genossenschafter.
12. Wahlen:
 - 11.1 drei Beisitzer;
 - 11.2 Kontrollstelle;
 - 11.3 ein Rechnungsrevisor;
 - 11.4 Ersatzmann als Rechnungsrevisor.
13. Anträge Genossenschafter (Art. 10 der Statuten).
14. Geschäftsbericht.
15. Weiterentwicklung der Blumenbörse.
16. Umfrage.

Der Verwaltungsrat bittet alle Genossenschafter, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Im Verhinderungsfall bitten wir um schriftliche Entschuldigung.

Bern, den 6. März 1981

Der Verwaltungsratspräsident:
H. Blaser

GEWERBE BANK ZÜRICH

Dividende 1980

12%
zahlbar ab 18. März 1981 mit
Fr. 24.— brutto, abzüglich
Fr. 8.40 Verrechnungssteuer 35%
Fr. 15.60 netto
gegen Aktiecoupon Nr. 14

L'Atelier, société coopérative, Genève

Siège social: avenue Henri Dunant 6

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le samedi 4 avril 1981, à 14 h. 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs peuvent être consultés au siège social.

Banque du Rhône et de la Tamise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 31 mars 1981, à 11 h., au siège de la banque, quai de l'île 13, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 16 juin 1980.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Compte de l'exercice 1980 et répartition du bénéfice net.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social, quai de l'île 13, à Genève.

Le conseil d'administration

Fidenord SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno lunedì 30 marzo 1981, alle ore 14, presso la sede della società a Lugano, via S. Balestra 7, per la discussione ed esame dei seguenti

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico, signor Hans Ott.
2. Scarico all'amministratore unico, signor Hans Ott.
3. Nomina del nuovo amministratore.
4. Bericht des Verwaltungsrates über die Gesellschaftstätigkeit, einschliesslich der Wirtschaftslage per 31. Januar 1981.
5. Anstellungsverhältnis von Herrn Wilhelm Stürmann.
6. Tätigkeit und Aufgabenkreis sowie Kompetenzen von Herrn Wilhelm Stürmann.
7. Bilanz sowie Erfolgs- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1980 und Bericht der Kontrollstelle; eventuell provisorische Zwischenbilanz per 31. Januar 1981.
8. Wirtschaftsprogramm 1981.
9. Diverses.

Fidenord SA
L'amministratore unico:
Hans Ott

SBG Ihre Bank mit Rat und Tat.

SBG-
Kassenobligationen:
sicher
und ertragreich

NEU **6%**
Laufzeit
7 und 8 Jahre

Laufzeit
5 und 6 Jahre **5¾%**

Laufzeit
3 und 4 Jahre **5½%**

Erkundigen Sie sich an unserem
Schalter über diese vorteilhafte
und sichere SBG-Anlageform.



Schweizerische Bankgesellschaft

7270 Davos-Platz
7260 Davos-Dorf

Das Sparheft 9070-90869-4, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 15 689.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Zu verkaufen:

**Fakturierautomat Triumph Adler
TA 20 Compact**

2jährig, mit Programm.

Technischer Dienst und Programmunterstützung sind durch die Generalvertretung gewährleistet.

Prels: Fr. 9700.-

Musik Olar AG, Zolingen
Tel. 062 51 65 75

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01



Inserate erschliessen
den Markt

Fonds de placement en obligations de la Banque Scandinave en Suisse

(Numéro de valeur 276 997)

Répartition annuelle pour l'exercice 1980/1981

Contre remise du coupon no 10

a) aux porteurs de parts domiciliés en Suisse:	montant brut	Fr. 5.10
	impôt anticipé 35%	Fr. 1.785
		<u>Fr. 3.315</u>

b) aux porteurs de parts domiciliés en Suisse sur présentation d'une déclaration bancaire:	montant net	Fr. 5.10
---	-------------	----------

Montant payable dès le 24 mars 1981 aux guichets de la Banque Scandinave en Suisse, cours de Rive 11, Genève.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).